

## Informace o rejstříku fyzických osob vyloučených z účasti na hazardních hrách

Vážení účastníci hazardních her,

v případě, že dospějete k rozhodnutí, že Vám účast na hazardních hrách způsobuje problémy a nastavení sebeomezujících opatření dle zákona o hazardních hrách, není dostačující pro Vaši ochranu před případným vznikem závislosti, dovoluujeme si Vás informovat, že v České republice existuje státem spravovaný neveřejný rejstřík fyzických osob vyloučených z účasti na hazardních hrách (dále jen „**Rejstřík vyloučených osob**“).

**Rejstřík vyloučených osob je neveřejným informačním systémem veřejné správy, jehož správcem je Ministerstvo financí České republiky.** Rejstřík vyloučených osob slouží k zamezení přístupu některých fyzických osob k hazardním hrám. Cílem je ochrana ohrožených skupin osob před negativními následky z hraní hazardu. Chrání se tak nejen samotní hráči, ale také jejich rodiny a nejbližší okolí, které často trpí negativními důsledky s tím spojenými.

**Zákon o hazardních hrách předvídá možnost zápisu fyzické osoby do Rejstříku vyloučených osob i na základě žádosti fyzické osoby. Po zápisu do Rejstříku vyloučených osob Vám žádný provozovatel hazardních her v ČR nesmí dle zákona o hazardních umožnit účast na hazardní hře a ani vstup do herního prostoru.**

**Zápis** do Rejstříku vyloučených osob **na žádost** a případný výmaz provádí Ministerstvo financí. Ministerstvo financí doporučuje využít pro žádosti veřejnosti formuláře. Tento formulář jsme přeložili rovněž do německého jazyka, tak aby případně této možnosti mohli využít i naši zahraniční klienti, pokud dospějí k rozhodnutí, že účast na hazardních hry jim přináší již spíše problémy.

**Žádosti týkající se Rejstříku vyloučených osob je možné zaslat v tištěné podobě poštou na adresu Ministerstvo financí, Letenská 525/15, 118 10 Praha 1 - Malá Strana. Žádost v tištěné podobě je nutné opatřit úředně ověřeným podpisem.** Úřední ověření podpisu je nejnázne dostupné na větších pobočkách České pošty, a to prostřednictvím služby CZECHPOINT, označované tímto

symbolem 

**V případě, že se rozhodnete pro zápis do rejstříku, uvažte prosím, že výmaz z rejstříku je možné na Vaši žádost provést nejdříve po uplynutí jednoho roku od okamžiku zápisu Vaší osoby do rejstříku.**

Další informace o Rejstříku vyloučených osob jsou Vám dostupné na internetových stránkách Ministerstva financí <https://www.mfcr.cz/cs/soukromy-sektor/hazardni-hry/rejstrik-vyloucenych-osob-rvo/pro-verejnost/2020/rejstrik-vyloucenych-osob-formulare-a-d-39422>.

Informationen zum Register der von der Teilnahme am Glücksspiel ausgeschlossenen natürlichen Personen


Liebe Spielteilnehmer,

wenn Sie zu dem Schluss kommen, dass Ihre Teilnahme am Glücksspiel für Sie problematisch ist und die Festlegung selbstbeschränkender Maßnahmen nach dem Glücksspielgesetz für Ihren Schutz vor einer möglichen Sucht nicht ausreicht, möchten wir Sie darauf hinweisen, dass es einen **staatlich verwalteten Suchtschutz gibt. Ein nichtöffentliches Register in der Tschechischen Republik verwaltet natürliche Personen, die von der Teilnahme am Glücksspiel ausgeschlossen sind. (im Folgenden als „Register der ausgeschlossenen Personen“ bezeichnet).**

Das Register der ausgeschlossenen Personen ist ein nichtöffentliches Informationssystem der öffentlichen Verwaltung, dessen Verwalter das Finanzministerium der Tschechischen Republik ist. Das Ausschlussregister dient dazu, bestimmte natürliche Personen am Zugang zum Glücksspiel zu hindern. Ziel ist es, gefährdete Gruppen vor den negativen Folgen des Glücksspiels zu schützen. Dies schützt nicht nur die Spieler selbst, sondern auch ihre Familien und ihr unmittelbares Umfeld, die oft unter den damit verbundenen negativen Folgen leiden.

Das Glücksspielgesetz sieht die Möglichkeit vor, eine natürliche Person auch auf Antrag dieser natürlichen Person in das Register der ausgeschlossenen Personen einzutragen. **Nach der Registrierung im Register der ausgeschlossenen Personen darf Ihnen kein Glücksspielanbieter in der Tschechischen Republik gemäß dem Glücksspielgesetz die Teilnahme am Glücksspiel oder den Zutritt zum Spielbereich gestatten.**

Die Eintragung in das Register der ausgeschlossenen Personen auf Antrag und eventuelle Löschung erfolgt durch das Finanzministerium. Das Finanzministerium empfiehlt die Verwendung Formulare für öffentliche Anfragen. **Wir haben dieses Formular auch ins Deutsche übersetzt, damit unsere ausländischen Kunden diese Möglichkeit nutzen können, wenn sie zu dem Schluss kommen, dass ihnen die Teilnahme am Glücksspiel bereits Probleme bereitet.** Anträge bezüglich des Registers ausgeschlossener Personen können in gedruckter Form per Post an die Adresse des Finanzministeriums, Letenská 525/15, 118 10 Prag 1 - Malá Strana gesendet werden. Der Antrag in ausgedruckter Form ist mit einer amtlich beglaubigten Unterschrift zu versehen. Die amtliche Überprüfung der Unterschrift ist am einfachsten in größeren Filialen der Tschechischen

Post, über den mit diesem Symbol  gekennzeichneten Dienst CZECHPOINT möglich. Wenn Sie sich für eine Eintragung entscheiden, beachten Sie bitte, dass die Löschung auf Ihren Antrag frühestens ein Jahr nach Eintragung Ihrer Person erfolgen kann. Weitere Informationen zum Register ausgeschlossener Personen finden Sie auf der Website des Finanzministeriums. <https://www.mfcr.cz/cs/soukromy-sektor/hazardni-hry/rejstrik-vyloucenych-osob-rvo/pro-verejnost/2020/rejstrik-vyloucenych-osob-formulare-a-d-39422>

Ministerstvo financí  
Letenská 525/15  
118 10 Praha 1 - Malá Strana

**Žádost o zápis do rejstříku fyzických osob vyloučených z účasti na hazardních hrách  
Antrag auf Eintragung in das Register der von der Teilnahme am Glücksspiel ausgeschlossenen  
natürlichen Personen**

Základní údaje o žadateli / Basisdaten des Bewerbers:

Jméno / Vorname \_\_\_\_\_, Příjmení / Nachname \_\_\_\_\_,  
Datum narození / Geburtsdatum \_\_\_\_\_, Občanství / Staatsbürgerschaft \_\_\_\_\_,  
Místo narození (stát a obec) / Geburtsort (Staat und Gemeinde) \_\_\_\_\_,  
Adresa trvalého pobytu / Fester Wohnsitz  
Stát/ Staat \_\_\_\_\_, ulice/ Straße \_\_\_\_\_, obec/Ort \_\_\_\_\_,  
číslo popisné/ Hausnummer \_\_\_\_\_, PSČ/Postleitzahl \_\_\_\_\_

Já níže podepsaný, podávám žádost o zápis do rejstříku fyzických osob vyloučených z účasti na hazardních hrách v souladu se zákonem č. 186/2016 Sb., o hazardních hrách, ve znění pozdějších předpisů.

**Ich, der Unterzeichnete, stelle einen Antrag auf Eintragung in das Register der natürlichen Personen, die von der Teilnahme am Glücksspiel gemäß dem Gesetz Nr. 186/2016 Slg., Über Glücksspiele, in der geänderten Fassung, ausgeschlossen sind.**

Potvrzuji, že jsem se seznámil s poučením, v níže uvedeném znění a jsem si vědom právních následků spojených se zápisem do výše uvedeného rejstříku, spočívajících z vyloučení účasti na hazardních hrách na území ČR po dobu nejméně 1 roku ode dne provedení zápisu do rejstříku.

**Ich bestätige, dass ich die Anweisung in der nachstehenden Fassung gelesen habe und mir der mit der Eintragung in das oben genannte Register verbundenen Rechtsfolgen bewusst bin, die darin bestehen, dass die Teilnahme am Glücksspiel in der Tschechischen Republik für mindestens 1 Jahr ab dem Datum untersagt wird. Es erfolgt ein Eintrag ins Register.**

*Poučení: Ministerstvo financí informuje, že zápis fyzické osoby do rejstříku provádí neprodleně po dni doručení žádosti, která splňuje všechny zákonem požadované náležitosti a podmínky. Právní účinky zápisu do rejstříku vznikají okamžikem provedení zápisu. Ministerstvo financí zašle žadateli o zápis do rejstříku sdělení o provedeném zápisu jeho osoby do rejstříku. Fyzická osoba se zapisuje do rejstříku na dobu neurčitou. V souladu se zákonem č. 186/2016 Sb., o hazardních hrách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o hazardních hrách“) může fyzická osoba požádat o výmaz z rejstříku nejdříve po uplynutí 1 roku ode dne provedení zápisu do rejstříku.*

**Anweisung: Das Finanzministerium teilt mit, dass die Eintragung einer natürlichen Person in das Register unmittelbar nach dem Datum der Zustellung des Antrags erfolgt, der alle gesetzlich vorgeschriebenen Anforderungen und Bedingungen erfüllt. Die Rechtswirkungen des Eintrags entstehen mit der Eintragung. Das Finanzministerium übermittelt dem Antragsteller die Eintragung in das Register. Eine natürliche Person wird auf unbestimmte Zeit registriert. Gemäß dem Gesetz Nr. 186/2016 Slg. über Glücksspiele in der jeweils geltenden Fassung (im Folgenden als „Glücksspielgesetz“ bezeichnet) kann eine natürliche Person die Löschung aus dem Register frühestens 1 Jahr nach dem Datum der Eintragung in das Register beantragen.**

V / in \_\_\_\_\_, dne / an \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_   
úředně ověřený podpis  
amtlich beglaubigte Unterschrift

